

Headline	Warga Selangor sertai kayuhan santai bersama Raja Muda Perlis		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	47	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	244 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,822
Frequency	Daily	PR Value	RM 14,467



TUANKU SYED FAIZUDDIN PUTRA JAMALULLAIL (tengah) bersama peserta program kayuhan santai di Shah Alam, Selangor, baru-baru ini. - UTUSAN/MOHD SHAHARANI SAIBI

Warga Selangor sertai kayuhan santai bersama Raja Muda Perlis

SHAH ALAM 18 Dis. - Lebih 30 peserta mengambil bahagian dalam program kayuhan santai bersama Raja Muda Perlis, Tuanku Syed Faizuddin Putra Jamalullail di sini baru-baru ini.

Kayuhan kira-kira 20 kilo-meter yang bermula dan berakhir di Masjid Negeri Shah Alam iaitu Masjid Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah itu disertai oleh pelbagai lapisan masyarakat.

Tuanku Syed Faizuddin Putra

sering menyertai program kayuhan bersama masyarakat, terutama menyantuni rakyat di Perlis.

Setelah tamat program kayuhan itu, baginda berkenan merasmikan bangunan komersial, Wrapxpert Gallery di Glenmarie di sini.

Keberangkatan baginda disambut oleh pihak pengurusan tertinggi Wrapxpert Sdn. Bhd. (Wrapxpert) diketuai oleh Pengarah Urusan Wrapxpert, Da-

tuk Sri Ee Chang Ku dan Pengarah Urusan Aero Art Sdn. Bhd., (Aero Art), Mohamad Azri Abdul Rahman serta Pengurus Besar Aero Art, Noor Azali Abu Bakar.

Pada majlis itu, Raja Muda Perlis dan anakanda bongsu baginda, Syed Sirajuddin Areeb Putra Jamalullail meraiakan anak-anak yatim dari Rumah Cahaya Kasih Bestari, Kampung Melayu Subang.

Headline	Ruler: Adib's death felt by all M'sians		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	1,2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	403 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 21,498
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,494



Nation

The death of fireman Muhammad Adib Mohd Kassim shows the stark reality of a rescuer's job. Firemen are trained to face tough situations and they have to put their lives on the line. Adib's death has brought on repeated calls by Malaysians for calm and unity. > See reports on Pages 2, 3 & 11



Ruler: Adib's death felt by all M'sians

Selangor Ruler hails late firefighter's heroic sacrifice for the nation

PETALING JAYA: The passing of firefighter Muhammad Adib Mohd Kassim is felt by all Malaysians due to his ultimate sacrifice for the country, Sultan Sharafuddin Idris Shah said.

The Selangor Ruler and his consort, Tengku Permaisuri Selangor Tengku Permaisuri Norashikin, conveyed their condolences to the late fireman's family in a letter to his father, saying they were saddened by the news.

"We want to express our sympathies and condolences to the family members and hope that they will be strong in facing this challenge.

"His departure is felt by all the people and we believe that the sacrifice of our hero is noble as per religion, race and nation," the Ruler stated.

Federal Territories mufti Datuk Seri Dr Zulkifli Mohamad Al-Bakri,

in a Facebook posting on Monday night, said Muhammad Adib's death was sad news for all Malaysians.

"We express our condolences to his family on the death of their beloved. This is indeed very heavy to bear. We hope our prayers will grant them patience and strength."

"This is a sad day for all Malaysians. We demand that this tragedy does not end here. It (the investigation) should be resolved as soon as possible by the authorities," Dr Zulkifli said.

Muhammad Adib died on Monday night from injuries sustained from the Seafield Sri Mahi Mariamman Temple riots in USJ25, Subang Jaya, on Nov 27.

On Sunday, the National Heart Institute (IJN) said the fireman's condition was critical after he suffered progressive deterioration of his lung and kidney function.

Save Seafield Mariamman Temple taskforce committee chairman S. Ramaji extended the group's condolences to the family and sought a thorough investigation to bring the perpetrators to justice.

"Violence is not and will never be a solution to any problem," he said.

Malaysia Hindu Sangam president Datuk R.S. Mohan Shan said Muhammad Adib's loss was a lesson to all.

"We have let our ego and sentiments run amok at the cost of an innocent life. Everyone responsible for this should be brought to justice," he said.

Malaysian Consultative Council of Buddhism, Christianity, Hinduism, Sikhism and Taoism vice-president Jagir Singh said Muhammad Adib's passing was painful as the latter was merely carrying out his duties.

Council of Churches of Malaysia secretary-general Rev Dr Hermen Shastri said Muhammad Adib should be an inspiration to all Malaysians as he had put the lives of others before his own.

"We pray that all quarters will remain calm and allow the police to conclude their investigation and for due process of the law to take its course," he said.

Moderation advocate Datuk Noor Farida Ariffin said the death of Muhammad Adib should not be turned into a racial issue.

"We should have confidence that the police will do all that is necessary to bring the perpetrators to justice," she said.

Another moderation advocate, Datuk Seri Jahaberdeen Mohamed Yunus, said Malaysians should honour Muhammad Adib's death by reminding themselves that violence had an "irretrievable end".

Writer and social activist Datin Paduka Marina Mahathir also extended her condolences to Muhammad Adib's family and called on Malaysians to ponder over the unfortunate incident.

Hoping that his death would not be in vain, Marina said the incident would serve as a wake-up call to all that violence had its consequences in that innocent lives could be lost.

Muhammad Adib suffered fractured ribs and internal injuries, and was treated at Subang Jaya Medical Centre before being transferred to IJN.

His remains were brought to his hometown in Kampung Tebangau, Kedah, after final rites and prayers were conducted at IJN on Monday night.

He was buried at the Masjid As-Saadah cemetery.

Headline	Malaysians from all walks for life pay tribute to late firefighter		
MediaTitle	New Straits Times		
Date	19 Dec 2018	Color	Black/white
Section	Local News	Circulation	36,278
Page No	2	Readership	108,834
Language	English	ArticleSize	265 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,792
Frequency	Daily	PR Value	RM 14,376



Malaysians from all walks for life pay tribute to late firefighter

KUALA LUMPUR: The death of firefighter Muhammad Adib Mohd Kassim, 24, who was assaulted during a riot at the Sri Maha Mariamman Temple in Subang Jaya last month, triggered an outpouring of grief among Malaysians.

Tributes continued to pour in for Adib, who died at the National Heart Institute on Monday after being hospitalised for almost a month.

The Dewan Negara observed a minute's silence and expressed its condolences to Adib's family.

Senate President, Tan Sri S. Vigneswaran represented the senate in expressing sadness over Adib's death.

"The firefighter sacrificed his

life for the nation.

"He is a true hero, a national hero, the sacrifice of this noble being for the nation makes the country proud. May the incident be a lesson for Malaysians," he said.

He hoped that Adib's family members and Fire and Rescue Department staff would be strong in facing the situation.

In **Shah Alam**, Sultan of Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah and Tengku Permaisuri Selangor Tengku Permaisuri Norashikin conveyed their condolences to Adib's family.

The ruler said he would pen a letter to Adib's father in Kedah to convey his condolences.

"The Tengku Permaisuri Selangor and I are saddened to hear about the passing of Adib, which, as we were made to understand, was the result of an assault while he was carrying his duties during the riot at the Sri Maha Mariamman Temple on Nov 27.

"I would like to express my sympathy and condolences to the victim's family, and hope that they remain strong and accept this as fate.

"His (Adib's) passing is deeply felt by all and I believe that what befell our hero (as tragic as it is) is noble, in the name of the nation, religion and race.

"Tengku Permaisuri Selangor and I pray that Allah grants mercy on his soul and place him

among the righteous," he said.

In **Pekan**, Tengku Mahkota of Pahang, Tengku Abdullah Sultan Ahmad Shah, said he and his family voiced their sympathy for Adib's family.

He hoped they would remain strong in these trying times.

"The incident should serve as a lesson, especially for young people, so that they would not be hasty in making decisions that could result in the loss of innocent life.

"Such aggressive behaviour, which will only cause trouble to those involved, must be avoided and should never happen," he said after receiving business tithes at the Sultan Ahmad Shah complex here.

In **Shah Alam**, Selangor Menteri Besar Amirudin Shari said the state government shared the family's sorrow.

Amirudin voiced his conviction that the investigation into Adib's murder would be carried out with the utmost urgency, and that justice would be served.

"I reiterate my confidence in the capability of the police and the Attorney-General's Chambers in carrying out their investigation.

"If it is proven that there were criminal elements involved, I hope the criminal(s) concerned will be immediately brought to justice and receive the harshest sentence for the inhumane act," he said.

Headline	Fund to buy temple land discontinued		
MediaTitle	The Sun		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	National	Circulation	149,192
Page No	7	Readership	447,576
Language	English	ArticleSize	290 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,442
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,327



Fund to buy temple land discontinued

Donors may claim refund by producing official receipts or proof of remittance

PETALING JAYA: *theSun* will cease collection of donations for the "Save Seafield Temple Fund" with immediate effect, following news of an amicable settlement between the Sri Maha Mariamman Temple and developer One City Sdn Bhd.

The fund was initiated less than three weeks ago by Berjaya Corp Founder Tan Sri Vincent Tan as a crowdfunding initiative to buy the land occupied by the temple from the developer.

It had received contributions amounting to RM2,277,483 at press time.

Attorney-General Tommy Thomas, who astutely mediated the amicable resolution, had recently announced that One City has in principle agreed to transfer the one-acre plot of land in USJ 25 to a trust for the temple, "subject to terms to be agreed upon".

Thomas is applying to the High Court, pursuant to Section 9 of the Government Proceedings Act 1956 to guard public interest with regard to charitable trusts, for orders to constitute the trust and the appointment of trustees to manage the trust and the temple.

As such, all donors are invited to claim a refund of their contributions from *theSun* by producing receipts issued by Sun Media Corporation, or proof of remittance.

Donors seeking refunds may send their particulars and accompanying documents to SaveSeafieldTemple@thesundaily.com.

Contributions NOT reclaimed by Jan 18, 2019,

will channelled to the Sri Maha Mariamman Temple for its maintenance and upgrading expenses.

On Nov 30, Tan pledged a RM500,000 donation to kick off the crowdfunding effort as a possible solution to allow the temple to remain at the site it has occupied for more than 140 years.

His initiative was immediately supported by MCT Bhd non-independent and non-executive director Tan Sri Barry Goh, Nirvana Group founder and executive chairman Tan Sri David Kong, who each also pledged RM500,000 to the fund.

The next day, Wire and Wire Products Sdn Bhd chief executive officer Datuk Anathkumar Alagu, a businessman with a close spiritual bond to the temple, also pledged RM500,000.

Riots occurred late last month in the vicinity of the temple just before it was to be relocated following a consent judgement agreed to in 2014 by four parties - the

Amount raised so far:
RM2,277,483

Donors are invited to claim a refund of their contributions from *theSun* by producing receipts issued by Sun Media Corporation, or proof of remittance.

Donors seeking refunds may send their particulars and accompanying documents to SaveSeafieldTemple@thesundaily.com.

Contributions NOT reclaimed by Jan 18, 2019, will be channelled to the Sri Maha Mariamman Temple for its maintenance and upgrading expenses.

Selangor state government, One City Development and two individuals claiming to be the temple administrators.



Headline	Rakyat diminta bertenang		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	6	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	84 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,433
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,299



Rakyat diminta bertenang

SHAHALAM - Ketua Wanita PKR, Haniza Talha memohon rakyat negara ini bertenang selepas kematian Muhammad Adib Mohd Kassim, setelah tiga minggu bertarung nyawa akibat diserang perusuh di Kuil Seri Maha Mariamman, USJ 25, Subang Jaya, 27 November lalu.

Beliau berkata, kes itu diserahkan untuk disiasat mengikut undang-undang, namun dalam masa sama akan menuntut keadilan buat Allahyarham.

"Kita harus percaya pada proses undang-undang dan kita doakan semoga berjalan lancar."

"Kami turut sedih dengan apa yang berlaku," katanya.



HANIZA

Headline	Pengorbanan mulia untuk negara		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	6	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	215 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,667
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,002



Pengorbanan mulia untuk negara

SHAH ALAM - Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah menzahirkan takziah kepada keluarga dan waris Allahyarham Muhammad Adib Mohd Kassim.

Titah baginda, pemergian Allahyarham amat dirasai seluruh rakyat dan baginda percaya pengorbanan wira itu adalah amat mulia di sisi agama, bangsa serta negara.

Baginda turut berkenan mengutus surat takziah kepada bapa Allahyarham di Kuala Kedah, Kedah.

"Beta dan Tengku Permaisuri Selangor berasa amat sedih serta dukacita apabila mendengar berita pulangnya ke rahmatullah Allahyarham Muhammad Adib, yang beta difahamkan Allahyarham telah diserang semasa menjalankan tugas memadamkan kebakaran dalam kejadian rusuhan di pekarangan Kuil Sri Maha Mariamman USJ, Subang Jaya pada 27 November 2018.

"Beta ingin menzahirkan rasa simpati dan ucapan takziah kepada waris dan ahli keluarga serta berharap mereka reda serta tabah menerima ketentuan ini," titah baginda yang dimuat



SULTAN SHARAFUDDIN



TENGKU ABDULLAH

naik menerusi Facebook Selangor Royal Office, semalam.

Sementara itu, di PEKAN, Pemangku Raja Pahang, Tengku Mahkota Tengku Abdullah bertitah, kematian Allahyarham Muhammad Adib perlu dijadikan pengajaran untuk semua, khususnya golongan muda supaya tidak mudah mengambil tindakan melulu sehingga boleh membahayakan keselamatan dan nyawa orang lain.

Baginda bertitah, semua pihak harus ambil iktibar kejadian yang berlaku dan elak insiden sama berulang.

Baginda bertitah, tindakan agresif yang diambil

mungkin akan memudaratkan atau mendatangkan musibah kepada orang lain.

"Saya dan keluarga dukacita, sedih dan simpati dengan khabar kematian anggota bomba ini kerana sebelum ini, keadaan beliau agak positif dan bertambah baik.

"Harapnya keluarga Allahyarham dapat bersabar dengan dugaan ini dan kita semua perlu jadikan kejadian ini sebagai pengajaran," titah baginda selepas menyempurnakan Majlis Penyerahan Zakat Perniagaan Korporat di Kompleks Islam Sultan Ahmad Shah di sini, semalam.

Headline	Bawa penjenayah ke muka pengadilan		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	18	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	169 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,883
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,648



Bawa penjenayah ke muka pengadilan

SHAH ALAM - Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari yakin kemampuan pihak polis dan Jabatan Peguam Negara dalam menyempurnakan siasatan berhubung kes rusuhan kuil yang menyebabkan seorang anggota bomba meninggal dunia selepas menerima rawatan sejak 27 November lalu.

Menurutnya, penjenayah terbabit perlu dibawa ke muka pengadilan sekiranya didapati wujud elemen jenayah dalam kejadian tersebut.

Beliau berkata demikian selepas melahirkan rasa dukacita atas kematian pegawai bomba, Muhammad Adib Mohd Kassim yang disahkan meninggal dunia kira-kira jam 9.41 malam kelmarin selepas tiga minggu menerima rawatan.

"Saya dimaklumkan Muhammad Adib meninggal dunia di Institut Jantung Negara (IJN) malam tadi (kelmarin). Kerajaan Selangor berdukacita atas pemergian beliau dan merakamkan ucapan takziah kepada ahli keluarga Allahyarham.

"Semoga roh Muhammad Adib dicucuri rahmat dan ditempatkan bersama para syuhada dan solihin," katanya dalam satu kenyataan.

Dalam pada itu, Amirudin mengulangi keyakinannya kepada pihak berkuasa bagi melengkapkan



AMIRUDIN

siasatan kes tersebut.

"Saya yakin kemampuan pihak polis dan Jabatan Peguam Negara untuk menyempurnakan siasatan terhadap kes ini. Sekiranya terbukti wujudnya elemen jenayah maka saya berharap penjenayah terbabit segera dibawa ke muka pengadilan dan dihukum sekeras-kerasnya atas tindakan tidak berperikemanusiaan itu," katanya.

Adib yang parah dipukul perusuhan di hadapan kuil Sri Maha Mariamman, USJ 25, Subang Jaya dilapor meninggal dunia 9.41 malam kelmarin.

Headline	Pemilihan tidak telus?		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	18	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	327 cm ²
Journalist	NUR FARHANA ABDUL MANAN	AdValue	RM 5,578
Frequency	Daily	PR Value	RM 16,734



Pemilihan tidak telus?

Wujud dakwaan pemilihan Pengerusi MPN Selangor dimanipulasi

NUR FARHANA ABDUL MANAN

KLANG

Pemilihan Pengerusi Majlis Pimpinan Negeri (MPN) Selangor didakwa dimanipulasi dan tidak telus apabila pemimpin yang menerima sokongan majoriti ketua cabang di Selangor diketepikan dan tidak diangkat menerajui kepimpinan negeri.

Timbalan Ketua Wanita PKR Pusat, Dr Daroyah Alwi berkata, ahli mula bersuara mengenai per-

kara itu selepas pengumuman barisan Pengerusi MPN dibuat baru-baru ini.

Menurutnya, pimpinan pusat perlu memberi perhatian berhubung aduan yang mendakwa pemilihan Pengerusi MPN tidak berlandaskan prinsip demokrasi.

Katanya, rombakan semula pemilihan Pengerusi MPN adalah wajar supaya aspirasi ahli melalui Ketua Cabang PKR di seluruh negara dapat dilaksanakan dengan telus dan amanah.

“Kekhuatiran anggota akan ketidaktelusan berlaku dalam keputusan pemilihan Pengerusi MPN akhirnya kedengaran kuat apabila pengumuman barisan Pengerusi MPN dibuat baru-baru ini. Teguran mengenai pemilihan Pengerusi MPN yang dikatakan tidak berlandaskan prinsip demokrasi yang selama ini diangkat parti harus diberi perhatian.

“Di Selangor timbul pertikaian mengenai keputusan pemilihan yang dilihat dimanipulasi dan tidak telus apabila Naib

Presiden PKR, Zuraida Kamaruddin yang menerima sokongan majoriti ketua-ketua cabang di Selangor diketepikan,” katanya dalam satu kenyataan.

Daroyah yang juga Ketua Cabang PKR Kapar berkata, Zuraida telah menjalankan tugas dan tanggungjawab dengan cemerlang sebagai Timbalan Pengerusi MPN sebelum ini hingga mencapai kejayaan besar pada PRU14 lalu.

Katanya, Zuraida sepatutnya diangkat menerajui PKR Selangor berikutan kredibiliti beliau diperlukan dalam menempui cabaran besar setelah menang dan mentadbir Putrajaya.

Dalam pada itu, beliau menggesa laungan reformasi sejak 20 tahun lalu diterjemah dengan cita-cita Malaysia Baru berdasarkan prinsip demokrasi yang unggul.

“Saya yakin prinsip perjuangan ini masih utuh diperjuangkan dan tidak akan sewenangnya dikesampingkan demi menghormati mandat yang diberikan anggota akar umbi,” katanya.

Terdahulu, Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari dilantik sebagai Pengerusi MPN Selangor untuk sesi 2018-2021.

Amirudin berkata, beliau berterima kasih kepada kepimpinan pusat dan negeri yang memberikan kepercayaan buatnya menyandang jawatan itu.

Menurutnya, mesyuarat pertama MPN Selangor akan diadakan sebaik beliau kembali dari menunaikan umrah.



DAROYAH

Headline	24 syarikat tunai tanggungjawab		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	20	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	207 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,531
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,593



24 syarikat tunai tanggungjawab

SHAHALAM - Sebanyak 24 syarikat membayar zakat perniagaan berjumlah RM4.95 juta dalam Majlis Penyerahan Zakat Perniagaan Lembaga Zakat Selangor (Zakat Selangor) di Hotel Concorde di sini, semalam.

Ahli Jawatankuasa Operasi Kutipan Zakat Selangor, Datuk Syed Mohd Ghazali Wafa Syed Adwam Wafa berkata, Cyber-view Sdn Bhd mendahului senarai pengeluar syarikat zakat perniagaan tertinggi berjumlah RM2 juta.

Menurutnya, syarikat lain yang membayar zakat perniagaan termasuk SME Bank Berhad, TMF Autolease Sdn Bhd dan PNSB Insurance Broker Sdn Bhd.

"Turut mengeluarkan zakat perniagaan adalah Kumpulan Semesta Sdn Bhd sebanyak RM618,000 dan TRIplc Berhad berjumlah RM482,000.

"Dalam majlis sama, Zakat Selangor turut menyampaikan bantuan zakat

RM136,000 bagi bantuan perubatan dan zakat pendidikan," katanya.

Dalam majlis sama, sebanyak tiga syarikat terdiri Lembaga Tabung Haji, QSR Brand (M) Holding dan University of Nottingham Malaysia menyalurkan sumbangan 'Kasihku Zakat Selangor' berjumlah RM182,000.

Syed Mohd Ghazali berkata, data 2017 menyaksikan seramai 270,000 orang daripada 1.5 juta atau hanya 18 peratus daripada keseluruhan yang layak menunaikan zakat menuaikan tanggungjawab itu.

"Zakat pendapatan mencatatkan zakat tertinggi dikeluarkan diikuti zakat perniagaan. Pada 2017, zakat perniagaan dikutip sebanyak RM161.3 juta berbanding tahun sebelumnya, RM123.3 juta.

"Sehingga Oktober lalu, kutipan zakat perniagaan mencatatkan RM108.4 juta berbanding suku tahun sebelumnya, RM132.4 juta," katanya.

FOTO: ASRIL ASWANDI SHUKOR



Syed Mohd Ghazali (lima dari kanan) bergambar bersama pengeluar zakat perniagaan.

Headline	Penduduk kena pindah semula		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	22	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	197 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,360
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,080



Penduduk kena pindah semula

KUALA SELANGOR -Seri-mai 58 keluarga ditempatkan semula di Pusat Pemindahan Banjir Sekolah Kebangsaan (SK) Pasangan apabila kawasan penempatan dinaiki air selepas hujan lebat.

Pengerusi Jawatankuasa Pengurusan Bencana Daerah Kuala Selangor, Shamsul Shahril Badliza Mohd Noor menjelaskan, sebelum ini hanya 26 keluarga ditempatkan di pusat pemindahan itu berbanding 52 keluarga.

"Bagaimanapun hujan lebat yang melanda kawasan rendah menyebabkan rumah penduduk mula dinaiki air semula menyebabkan 58 keluarga dipindahkan semula di sekolah ini.

"Kawasan yang masih terjejas adalah di Lorong Tebu, Pisang, Sawit 2, Jalan Rahman Wellang, Haji Abdul Ghani, Kampung Baru, Sawit 1 dan Kampung Batu 8 Asahan," katanya.

Katanya, paras air setakat ini dilaporkan masih statik dan cuaca dilaporkan baik



Sebahagian rumah penduduk yang dinaiki air semula selepas hujan lebat.

manakala pusat pemindahan banjir ini dibuka sejak 5 Disember lalu dengan pantauan agensi berkaitan.

"Satu keluarga melibatkan pasangan suami isteri bersama lima anaknya masih ditempatkan di Pusat Pemindahan Banjir



SHAMSUL SHAHRIL

SK Seri Gambut selepas rumah mereka di Blok B Sawah Sempadan dinaiki air.

"Laporan yang diterima setakat ini, air masih lagi paras statik dan mangsa banjir masih belum dibenarkan pulang sejak 10 Disember lalu," katanya.

Headline	MPK juara Piala MB Selangor		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Dec 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	51	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	319 cm ²
Journalist	AZIE YAHAYA	AdValue	RM 5,441
Frequency	Daily	PR Value	RM 16,324



MPK juara Piala MB Selangor

**Tundukkan MBPJ
2-1 di Stadium
Shah Alam**

AZIE YAHAYA

KLANG

Majlis Perbandaran Klang (MPK) muncul juara Kejohanan Bola Sepak Piala Menteri Besar Selangor 2018 selepas mendudukkan Majlis Bandaraya Petaling Jaya (MBPJ) 2-1, di Stadium Shah Alam, Jumaat lalu.

Yang Dipertua MPK, Datuk Mohamad Yasid Bidin

berkata, beliau berbangga dengan pencapaian yang ditunjukkan oleh skuad kendaikan jurulatih, Azhar Sulaiman apabila berjaya menjulung kejayaan itu buat julung kalinya.

"Kita berbangga dengan pencapaian yang ditunjukkan pemain apabila bekerja keras untuk memastikan kejayaan milik MPK.

"Lebih membanggakan ini kejayaan julung kali buat kita dalam kejohanan ini," katanya.

Menurut beliau, kejayaan kali ini membuktikan bahawa atlet MPK sentiasa memberikan pencapaian terbaik dalam semua acara dipertandingkan.

"Syabas dan tahniah kepada jurulatih, pemain serta semua pihak yang terlibat dalam kejohanan ini," katanya.

Dalam kejohanan itu MPK membawa pulang hadiah wang tunai RM3,000 berserta piala kejohanan yang disampaikan Pengurus Jawatankuasa Tetap Pembangunan Generasi Muda dan Sukan serta Pembangunan Modal Insan, Mohd Khairuddin Othman yang hadir menyaksikan perlawanan akhir berkenaan.

Naib Juara iaitu MBPJ menerima RM2,000 manakala tempat ketiga Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS), RM1,000.



FOTO: SALURAN KOMUNIKASI MPKLANG



19 Dec 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 379.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,475.99
Item ID: MY0034623605

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotline@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

興都廟小組吁揪禍首

(吉隆坡18日讯) 梳邦再也拯救Seafield斯里马哈马里安曼兴都庙特別行动小组,向逝世的消拯员莫哈末阿迪家人致哀,同时吁请有关当局揪出该事件罪魁祸首,以接受法律制裁。

该小组组长拉马基要求当局展开全面调查,让施暴者绳之以法。

“政府不仅需追捕肇事者,



■拉马基

也应对付隐藏在肇事者背后的指使人。”

他今日发文告指出,暴力绝不是解决问题的方案,不论施暴者出自什么理由,也应被调查和惩处。

他斥责施暴者不仅夺走了一名值勤公务员的姓名,也损害了兴都教徒多年来为捍

卫斯里马哈马里安曼兴都庙的抗争格调,因此务必受到对

付。

警總長吁家屬堅強面對

警察总長丹斯里弗茲向消拯员莫哈末阿迪的逝世表达哀悼,同时赞扬为国救民而牺牲的他是一名英雄,并指他的离世对我国而言是巨大损失。

弗茲发文告说,大马皇家警察对于不幸离世的莫哈末阿迪,表示悼念和致哀,同时也向死者家属表达慰问,希望死者能够安息,家属能够坚强面对一切。



■弗茲

他也强调,随著莫哈末阿迪的离世后,警方也从原本的刑事法典第307条文(企图谋杀),转援引刑事法典第302条文(谋杀),重新调查此案。

他促请各界不要引发种族课题,作出挑衅的行为,并指警方将持续采取行动和措施,确保国家安稳和社会安宁。

知噩耗非常傷心

◆前首相拿督斯里纳吉

在(周一晚)完成直播后,被告知莫哈末阿迪已离世。我感到非常伤心。

向死者家属致哀,愿已故灵魂获恩泽。

控毀和平言論者

◆巫青团长拿督阿斯拉夫

促请总检察长对雪州行政议员甘纳巴迪劳、首相署部长瓦塔慕迪、人力资源部长古拉、通讯与多媒体部长哥宾星和水源、土地与天然环境部长赛维尔采取严厉行动,并在刑事法典第504条文下提控他们。

因为他们故意发表具有破坏和平意图的言论。

擬法保護消拯員

◆马来西亚防范罪案基金会(MCPF)副主席丹斯里李霖泰

希望肇事者会受到法律制裁,并促请当局加强现有的法律,确保消拯员在值勤时安全受到保护。



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 379.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,475.99
Item ID: MY0034623605

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

興都廟小組吁揪禍首 (吉隆坡1

8日訊) 梳邦再也拯救Seafield斯里馬哈馬里安曼興都廟特別行動小組，向逝世的消拯員莫哈末阿迪家人致哀，同時吁請有關當局揪出該事件罪魁禍首，以接受法律制裁。該小組組長拉馬基要求當局展開全面調查，讓施暴者繩之以法。“政府不僅需追捕肇事者，•拉馬基也應對付隱藏在肇事者背後的指使人。”他今日發文告指出，暴力絕不是解決問題的方案，不论施暴者出自什麼理由，也應被調查和懲處



退黨逼宮好戲不斷



巫统退党潮闹得热烘烘，巫统雪州联委会主席拿督斯里依斯迈沙比里日前开腔，强调将继续效忠巫统，在雪州扮演好反对党的角色。

然而，整个记者会上，只听到“留在巫统”、“支持巫统”、“效忠巫统”，那，对党主席阿末扎希呢？

在这之前，巫统大港区部主席嘉马率先表态，指巫统大港区部已经对阿末扎希失去信心。

嘉马单刀直入，促请阿末扎希退下来，指后者懦弱，没有能力化解接二连三的党议员和领袖退党的危机。

在记者会上，记者向笃定效忠巫统的依斯迈沙比里提出疑问，如何看待嘉马的立场？

依斯迈沙比里并没有否决嘉马，婉转地说明“每个党员都有自己发言的权利”。

但同时，他也没有表态支持阿末扎希，而把球丢给了正在放假的众多领袖们，指有待领袖们放假回来再讨论。

然后，记者会上继续讨伐那些在509大选中以国阵旗帜获胜，但又在国阵最潦倒时背弃巫统的议员们。

依斯迈沙比里身为全国副主席，不提老大阿末扎希，或是另一种尊重。

但记者会后，依斯迈沙比里与稍后出现的嘉马同坐交头接耳，让人不禁产生留许多问号。

说回“爱演”的嘉马，以前他因不满雪州连日制水，披著浴巾到雪州政府大厦抗议，如今他所要求退位让贤的阿末扎希若坚持不把他当一回事，不知他有何搞作？



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 235.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,635.51
Item ID: MY0034624018

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusnongov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

7JX统退党潮闹得热烘烘，巫统雪州联委会

M主席拿督斯里依斯迈沙比里日前开腔，强调将继续效忠巫统，在雪州扮演好反对党的角色。然。而，整个记者会上，只听到“留在巫统”、“支持巫统”、“效忠巫统”，那，对党主席阿末扎希呢？在这之前，巫统大港区部主席嘉马率先表态，指巫统大港区部已经对阿末扎希失去信心。嘉马单刀直入，促请阿末扎希退下来，指后者懦弱，没有能力化解接二连三的党议员和领袖退党的危机。在记者会上



Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 976.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 19,252.00
Item ID: MY0034622106

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahs@nsog.org.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



地點：新加影花園



■花园居协希望国州议员协助提升居协会所旁边的篮球场，为有盖篮球场。



■居民开心展示社区菜园成果，右起是骆木胜、李丽媚及陈淑卿。

草場推行社區菜園 喧嘩不再居民清靜

報導 ◆林雁芳

(加影18日讯)新加影花园(Taman Kajang Baru)草场自推行社区菜园后，外籍人士如黑人不再到草场踢球喧哗，终还居民清静；当地居协希望把草场提升为活力草场，增设运动器材，让居民可到草场运动。

该花园居协主席骆木胜指出，两年前有一群为数二、三十人的黑人经常到新加影花园草场踢球，他们随地小便及乱丢垃圾，也在草场喝酒，还曾经打破车镜，对居民造成困扰。

他说，自今年4月该居协与加影市议会配合，在草场推行社区菜园后，黑人便不再到来，居民才重获清静。

“社区菜园在居民细心照料下已开始收成，菜园目前种植了空心菜、菜心、文冬姜、茄子等。”

他今日与居协理事李丽媚及陈淑卿带领本报记者巡

视社区菜园时，这样指出。

“社区菜园为居民赶走了黑人，也让草场活了起来，居民希望把草场提升为活力草场，希望国州议员协助申请。”

冀提升活力草場

他说，该草场面积达两亩，社区菜园只用了部分草场，仍有很大空间可增设运动器材及石椅，打造成活力草场。

他说，居协曾在今年6月向时任已故无拉港州议员黄田志提出申请，但未能如愿，希望国州议员可以协助。

骆木胜也希望国州议员协助提升该居协会所旁边的篮球场，为篮球场加盖。

他预计为球场加盖需要20万令吉，而雪州篮总有意提供部分援助。

该篮球场目前由居协管理，球场租用费为半场10令吉，或全场20令吉，作为电费补贴，每次租用时间为晚上8时至10时30分。



■居协和市议会配合，在草场推行社区菜园计划。



■面积达2亩的新加影花园草场，目前社区菜园只占部分草地。



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C2 • Printed Size: 976.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 19,252.00
Item ID: MY0034622106

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

Fcm林雁芳(加影18日讯)新加影花园(Taman KaJangBaru)草场自推行社区菜园后，外籍人士如黑人不再到草场踢球喧哗，终还居民清静；当地居协希望把草场提升为活力草场，增设运动器材，让居民可到草场运动。该花园居协主席骆木胜指出，两年前有一群为数二、三十人的黑人经常到新加影花园草场踢球，他们随地小便及乱丢垃圾，也在草场喝酒，还曾经打破车镜，对居民造成困扰。他说，自今年4月该居协与加影市



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 312.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,154.37
Item ID: MY0034623849

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



■约100名ASEZ成员在“母亲的街道”清洁运动结束后，合照留念。

“母親的街道”清潔運動 100 ASEZ成員清理街道

(八打灵再也18日讯) 约100名ASEZ成员日前参与在十五碑亚洲学院 (BAC) 举行的“母亲的街道”清洁运动。

参与者需在2小时内，清理在北路 (Jalan Utara)、亚洲再也 (Asia Jaya) 轻快铁站到Jaya

购物广场及北路B巷 (Lorong Utara (B)) 操场一带的垃圾，由八打灵再也市政厅 (MBPJ) 提供清理设备、垃圾车和茶点。

ASEZ有“拯救地球从A到Z”的意思，由大学志愿团-上帝的教会成员组成，为生命、幸福、和平与和谐在全球展开活动。

“母亲的街道”意味著用母亲的心和爱清理街道，是ASEZ正在实施“共同减少犯罪”的其中一项计划，通过提高社会意识、实际行动以及与当局建立全球夥伴关系来预防和减少犯罪。



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 312.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,154.37
Item ID: MY0034623849

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

|酬iii"Mother's Street" Cleanup by ASEZ(World Mission Society Church of L^d University Student Volunteer Gro"ir)•约100名ASEZ成员在“母亲的街道”清洁运动结束后，合照留念。母親的街道 /月/系連勃100ASEZ成員清理街道(八打灵再也18日讯) 约100名\SEZ成员日前参与在十五碑



19 Dec 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C8 • Printed Size: 388.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,653.52
Item ID: MY0034623851

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

地點：
雪邦峇眼拉浪海灘



■雪邦县新老村长，余东发、戴祖兴、蔡志雄和李宽发同心协力种植红树林。

維護大自然生態 200人海灘種紅樹

（峇眼拉浪18日讯）200人为雪邦峇眼拉浪海滩种植450棵马九柴（bakau）和火红（Api Api Merah）品种红树；同心协力为护育红树林和保护海滩努力。

这项修复和护育雪邦河口以及峇眼拉浪海岸线的活动由雪州环境、绿色工艺、消费人、科学、工艺及革新事务常务委员会及雪邦县署土地局联办，协办单位有雪邦市议会、雪邦布特拉居民协商委员会与村委会、雪邦县反毒品机构、雪兰莪森林局、雪邦水力灌溉局、国家高级科技青年局及国能大学生等各造，共200人参与。

活动主要目的在于宣扬和培养社会爱护大自然的醒觉，促请民众珍惜、尊重和保护生态

系统，免于非法砍伐造成日渐受摧毁和污染的生态环境，以及鼓励和支持种植花草树木维护大自然生态。

大会邀请双溪比力区州议员刘天球主持闭幕仪式，出席者有雪邦县署土地局代表玛丽扎、阿敏、诺花伊查、雪邦市议员蔡志雄、雪邦村长戴祖兴、双溪比力村长余东发、龙溪村长李宽发、乌鲁楚楚村长尼占等。

同步进行的活动包括清理海滩运动并特设3个奖项奖励捡获最多和最重垃圾的前3组队伍，以及较早前配合世界环境日举办的马来传统新村地标比赛与学前教育班儿童填色比赛；其中龙溪布亚新村夺得地标设计冠军，获得5000令吉。



■刘天球（前排左4起）、玛丽扎、诺花伊查、蔡志雄、尼占以及余东发等望红树林护滩活动推动生态旅游。



19 Dec 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C8 • Printed Size: 388.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,653.52
Item ID: MY0034623851

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahsungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

地點•雪邦县新老村长，余东发、戴祖兴、蔡志雄和李宽发同心协力种植红树林。維護大自然生態齒讓種i(苔眼拉浪is日讯) 200人为雪邦苔眼拉浪海滩种植450棵马九柴 (bakau) 和火红 (ApiApiMerah)品种红树；同心协力为护育红树林和保护海滩努力。这项修复和护育雪邦河口以及苔眼拉浪海岸线的活动由雪州环境、绿色工艺、消费人、科学、工艺及革新事务常务委员会及雪邦县署土地局联办，协办单位有雪邦市议



貿工部長：只要依程序 雪允建垃圾焚爐發電廠

(巴生18日讯)国际贸易及工业部长拿督达勒雷京披露，在雪州而榄进行的垃圾焚化炉发电厂项目，只要符合法律规范和程序，是能被允许的。

他说，只要符合法律规范和依足程序，属于经贸合作形式的中国华西能源与雪州政府进行的垃圾焚化炉发电厂项目是能被允许的。对于有环保团体对焚化炉工业表示担忧和提出反对，他理解对方的出发点。

达勒今日为设于巴生港口英达岛清真枢纽工业园内的雪梨西糕有限公司 (Sydney Cake

House) 厂房开幕后，在记者会上受询雪州政府子公司日前与华西能源，签下耗资5亿令吉兴建我国首座垃圾焚化炉发电厂首期项目时，如此回应。

“雪州政府已决定，若焚化炉项目出现任何争议或民众反对声浪，皆由州政府去处理和解决，因此贸工部交由雪州根据州政策和联邦法律定夺。”

他指出，如果他们在没知会大马投资发展局的情况下，涉及方是不会贸然推介什么的。

此外，达勒赞赏雪梨西糕在董事经理Jenny陈素波的领导



■由达勒(左三)、庄坡林(左)及叶荣基(右)见证下，陈素波(左二)与罗柏(右二)签署合作意向书。

下，展现了我国中小企业奋发图强精神，与全球最大食品公司之一的冷冻烘焙产品巨头瑞士阿利兹塔公司 (Aryza) 签署合作意向书，把旗下产品通过该国际公司平台出口海外。

“雪梨西糕自2015年打造全自动化和数码化生产线，每小时可生产2万5000件冷冻烘焙产品规模，加上运用人工智能

系统操作的智能锅炉 (smart cooker)，实现工业4.0的模范感到赞赏。”

出席者有妙妙集团主席庄坡林、董事经理庄坡政、妙妙食品工业公司董事经理庄坡治、阿利兹塔控股 (新加坡) 首席营运官罗柏伯伊 (Robert O'Boyle) 和阿利兹塔 (马) 董事经理叶荣基。(TSI)



19 Dec 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: KB7
Printed Size: 212.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,212.12 • Item ID: MY0034623626

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

貿工部長：只要依程序雪允建垃圾焚爐發電廠dingssingapc^(巴生18日讯) 国际贸易及工业部长拿督达勒雷京披露，在雪州而榄进行的垃圾焚化炉发电厂项目，只要符合法律规范和程序，是能被允许的。他说，只要符合法律规范和依足程序，属于经贸合作形式的中国华西能源与雪州政府进行的垃圾焚化炉发电厂项目是能被允许的。对于有环保团体对焚化炉工业表示担忧和提出反对，他理解对方的出发点。达勒今日为设于巴生港口



19 Dec 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B2
 Printed Size: 1217.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
 ASR: MYR 15,308.00 • Item ID: MY0034624027

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
 SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
 Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

新闻特区
巴生南方镇

抗议忽略安全措施影响生活

治水工程让居民跳脚

(巴生 18 日讯) 苦候多年，巴生南方镇东姑安潘拉昔玛国中 (STAR) 终于近期迎来治水工程，惟承包商被指忽略安全措施，以致百户居民日常生活严重受影响，30 多人周一向当地州议员抗议及表达不满心声！

该校今年获雪州政府拨款 470 万

令吉后，于上个月开始在校园内兴建一座面积为 60 公尺 X 20 公尺、5.3 公尺深的封闭式防洪池，预计竣工后，可收纳约 6000 立方米的雨水量，以解决校园水灾问题。此外，防洪池上层加盖地点则可作为教师停车位，一举两得。

据了解，有关工程由水利灌溉局负责委任兴建承包商，并于 11 月开始投入运作，不过，后者却没有做好完善的安全措施，包括安置工程告示牌、管制重型施工工具进出、以及勘察当地环境情况等，结果施工不及一个月就引起居民怨声载道。

居民向媒体投诉说，他们

事先未获通知将有工程展开，而且承包商任由施工超载罗里进出花园路段，不仅压坏水管，老区狭窄道路也经不起碾压而出现路洞及积水。

居民更担心罗里超载的木桩若不慎掉落，威胁路人安全，也可能严重破坏民房。

“由于这一带房子都超过

40 年，我们也担心打桩工程进

行时或破坏房屋结构，危害屋内居民的安全。”

约 30 余名居民代表会晤

班达马兰州议员梁德志表达不快，无论如何，他们也谅解相关工程有必要进行，因此澄清并非要阻止，只是希望水利灌溉局能够严厉监督工程进展，避免施工引发扰民及威胁民众安全等问题。



没有安置告示牌却突然有工程在居民门口展开，让居民大感不满。

梁德志将指示水利局监督承包商安全措施

梁德志将指示水利灌溉局严厉监督工程的进行，尤其确保承包商严守安全措施，避免引发不必要的意外。

他表示，承包商确实有违反一些安全措施条例，比如没有展示工程资讯告示牌，进而引起居民误会和不满。不过，碍



梁德志（中）和水利灌溉局官员聆听居民反映不满心声。

于工程势在必行，希望居民给予该公公司反省，也让有关校园工程得以顺利完成，解决多年来来的水灾问题。

他说，居民不满水管破裂及道路损坏现象，但工程进行期间这是难免的，因此会要求承包商立刻修复破裂水管，避免影响居民日常工作。

他说，水管破裂主因是该区属于旧区，水管已使用段时间，当重型车辆频密驶过，就较容易会破裂，但碍于拨款不足，暂时无法全面更新，会指示承包商立刻展开局部修补破裂水管的工作，以免影响当地水供。

“此外，我也会要求承包商暂时利用铁板盖铺，直到工程结束后，才一次过重铺，以还居民良好的道路设施。”

“针对有居民投诉工程引发房子出现龟裂现象，我们要求居民配合，让承包商进入屋内探查及拍照，在确定属于工程引发，承包商将通过保险让居民索取赔偿金。”

东姑安潘拉昔玛国中 30 年饱受水灾困扰



花园区的狭窄道路明显被碾压损坏。

巴生南方镇东姑安潘拉昔玛国中建校 30 年来一直饱受水灾困扰，每年流水不下 10 次，校方因此致力要求居民通融及支持工程的进行。

耗时 1 年才竣工

该校校长哈芝娜在对话会向居民解释时说，基于学校常面逢雨成灾，不单影响师生上课，也导致该校面对严重财务损失，所以工程势在必行。

“如今我们终于迎来拨款以解决和改善校内水灾问题，尽管工程料需耗时 1 年才能竣工，但希望居民能够谅解。”



19 Dec 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B2
Printed Size: 1217.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 15,308.00 • Item ID: MY0034624027

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

新闻特区 巴生南方镇

抗议忽略安全措施影响生活治水工程让居民跳脚(巴生18日讯)苦候多年，巴生南方镇东姑安潘拉昔玛国中(STAR)终于近期迎来治水工程，惟承包商被指忽略安全措施，以致百户居民日常生活严重受影响，30多人周一向当地州议员抗议及表达不满心声！该校今年获雪州政府拨款470万令吉后于上个月开始在该校园内兴建一座面积为60公尺X 20公尺□□5.3公尺深的封闭式防洪池，预计竣工后，可收纳



19 Dec 2018
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: C1
Printed Size: 2526.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 31,773.58 • Item ID: MY0034624300

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU'L AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiausahaong@gmail.com



sientia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



副刊

“洋垃圾”课题最
近闹得沸沸扬扬，若再不积
极采取行动，马来西亚可能将
成为世界的垃圾场！

尽管洋垃圾课题在今年初正式“爆
发”，但其实这一直是全球性的问题，只
是针不刺到你身上，你就不知道有多痛。
“洋垃圾”一词的出现，令人们重新关注塑
料废品的处理方式，万一处理不当，不
仅将影响人类的健康，还连带踏上整
个地球的健康。

报道：洪燕燕
摄影：沈海伟
采访单位提供

洋垃圾“入侵”

健康敲警钟

非法焚烧塑料废品

今年年初，大马绿色和平接获来自巴生和仁嘉弄的居民投报，指回收业者非法丢弃和焚烧塑料废品，导致社区环境和居民健康严重受影响。在10月份，由6名绿色和平成员组成的调查团队亲自到有关地区进行了为期两个星期的调查。

自今年3月至7月，仁嘉弄居民发现住宅区附近有将近40间垃圾工厂。他们向环保机构和议会做出投诉，发现那些工厂都是违法的。经由无人机航拍，显示出一些工厂的面积非常庞大，高达数万平方米；更甚的是，那些工厂一天晚上可以焚烧50吨的塑料废品。

也许有人会问：“如何证明这些不是本地制造的垃圾？”他回答：“调查发

“地区居民是洋垃圾的最大受害者——他们以为洋垃圾都被正规处理，结果每天一到晚上都会听到一阵阵浓烈的塑料焚烧味，才发现业者非法露天焚烧垃圾。有些居民还被恐吓不要多管闲事。”

影响合法业者声誉

爪哇岛环保协会负责定期监测该地区的垃圾工厂，并观察到塑料废品从一个不受管制的垃圾工厂运输到合法的垃圾工厂进行处理。该组织促请执法当局采取深入调查，以搜查出更多塑料废品从一个工厂转移至另一个工厂的证据。

也许有人会问：“如何证明这些不是本地制造的垃圾？”他回答：“调查发

上个月，马来西亚绿
色和平组织(Greenpeace Malaysia)发表了一
份《资源回收的迷惑》(The Recycling Myth) 报告，内容详
细记载了大马洋垃圾进口的现
况，并列出了绿色和平的9大
诉求，促请政府正视洋垃圾污
染的问题。

既然洋垃圾的问题存在已
久，为何今年才真正大举侵入大
马？事情是这样的。

中国发出洋垃圾禁令

如果是过往当地垃圾工
厂就罢了，可它们却常将废弃
物输出至发展中国家。中国发

出洋垃圾禁令后，西方先进国
度要寻找代替方案，于是把目
标转移到东南亚。该项目禁令使
美国等西方国家废物流处理成
本飙升，因面对堆积如山的
废塑料。束手无策，只好付钱
运往拖船或焚化厂。

**今年1月至7月，
大马成为了英国和美国的
前最大料废品进口国，与
前年同期相比增加了3倍。**

马来西亚绿色和平组织发
言人王佳骏指出，相较于
2017年1月至7月的9万
7544公吨，单是今年1月至7
月从美国进口的塑料废品就多
达19万5444公吨。

“除了美国和英国，日本
也被列为今年首7个月的三大
塑料废品出口国。经整体统
计，排名第三的出口国共占7
个月内进口至大马的75
4000公吨塑料废品中的
52%。”

马来西亚绿色和平组织发
言人王佳骏指出，马来西亚、
泰国、印尼、越南等发展中国
家都是他们相中的“垃圾
场”。

给环境带来巨大风险

在一个理想的世界上，人们应该在本地处理好自己制造的垃圾，而不是把肮脏的工作转移到别处去。

大马绿色和平表示，依赖非法业者处理洋垃圾来促进收
入和就业机会，将无法带来可持续性发展。很多只能制造短
期的经济利益——不仅如此，这也违反了劳工权利和标准，同
时为社区和环境引致巨大风险。

“若要推动可持续性发展和循环经济，应该也要把环境
成本、社会成本、劳工成本等纳入考量。除了回收塑料，其
他环保领域如再生资源也可以创造很多就业机会。”

王佳骏强调，塑料回收是全球性的问题，不仅是大马的
问题。如果大马全面禁止洋垃圾入境，出口国也会把目标转
移至其他国家，不再把垃圾丢进海洋，这将对海洋造成污
染和影响其生态系统。无奈的是，目前并没有一个可以妥
善解决问题的方案。

据1950年至2015年的数据显示，全球只有9%的塑料
废品被正规回收，12%被焚烧，其余的79%则是被丢弃的，
有些被丢到土地里，有些被丢到大海里。

减少生产一次性塑料

由此可见，全球的再循环机制在很早以前已出现问题。
该组织认为，全球政府应该向企业机构施压，减少生产一次
性塑料，并寻找更好的“环境友善”替代方案。

“任何一个国家都不应该成为世界的垃圾场，每个国家
都必须对自己的垃圾负责（尤其是塑料废品），自己制造的
垃圾自己处理。”

“首先，我们看到政府也采取了取缔行动，查封了一些
非法垃圾工厂。但愿我们相信政府还可以做得更多。我们希望政
府能够正视大马绿色和平的9大诉求，在符合标准的程序下
处理洋垃圾，并在日后能够全面禁止进口洋垃圾。”

十大进口至大马的塑料废品出口国
(数据源来自马来西亚国家固体废物管理部)

排序	国家	公吨	总价值 (令吉)
1	美国	195,444.46	128,505,239
2	日本	104,920.37	79,395,741
3	英国	95,248.53	76,420,372
4	德国	72,501.09	57,092,660
5	香港	42,398.96	47,565,511
6	澳洲	34,183.03	24,564,878
7	比利时	22,417.86	19,979,292
8	西班牙	20,586.86	20,244,991
9	麦沙尼亚	20,255.91	12,179,480
10	法国	18,371.49	16,856,182
总计		626,328.56	482,804,346

2018年大马十大塑料废品进口国 (1月至7月)

国家	比例
美国	15.21%
日本	16.75%
德国	11.58%
香港	6.77%
澳洲	5.46%
西班牙	3.29%
麦沙尼亚	3.23%
法国	3.58%
比利时	3.29%
英国	31.20%

大马绿色和平较早前发表了一份《资源回收的迷惑》报告，内容记载了大马洋垃圾进口的现况。左起为调查助理法翰纳沙、王佳骏及调查助理陈维雄。

非业者露天焚烧垃圾危害居民健康，同时对环境造成严重污染。

为什么先进国不回收？

垃圾都是废弃物，而且每个国家都会制造垃圾，为什么还要进口呢？

在某程度上，进口洋垃圾可说是“你情我愿”的，不全是出口国的“倾倒”阴谋，高经济增长的制造业和资源需求是最大因素，也是推动循环经济发展的举措之一。

在先进国也有合法的垃圾填埋和焚烧厂，但却无法负荷过多垃圾，唯有把垃圾出口到其他国家，主要是因为那些垃圾的回收价值高过运费，而且买家愿意为此付费。通过“自然资源→产品→再生资源”的模式，企业可以获得一定的利润。物料资源也可以得到充分合理利用。

塑料回收利润丰厚

总而言之，塑料废品循环回收的原始动机并非环保，而是利润；因此，过程中越来越多发现了其中的暴利。

根据基于多边协议的国际贸易体系，可回收塑料废品的销售、购买、进口和出口应该受管制。经大马绿色和平的调查显示，洋垃圾经常没有经过正确处理，而是以不受管制的方式焚烧和丢弃，这违反了国际协议。

针对进口洋垃圾的问题，大马政府曾解释，这么做可促进就业机会和拉动经济增长，因为塑料回收业可为国家带来300亿令吉收益。然而，大马绿色和平提出的疑问是：我国是否有能力处理如此大量的洋垃圾？

王佳骏再反问：“如果政府说进口洋垃圾有很多好处，那为何先进国自己不回收，反而要运到遥远的国家回收？原来，经过计算，运输垃圾至其他国家的总运营成本比回收还便宜。相关业者也可以从中赚取暴利。”

调查团队在巴生英达岛的废弃工厂发现大量的垃圾。

来自英国的塑料废品（图上茎下）；来自美国的塑料废品；来自瑞典的塑料废品；来自欧洲的塑料废品（包装纸印有4种不同的语言：意大利文、法文、德文和英。



19 Dec 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: C1
Printed Size: 2526.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 31,773.58 • Item ID: MY0034624300



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

P个月，马来西亚绿「色和平组织(Greenpeace Malaysia)发表

J一份.资源回收的迷思.TheRecyclingMyth报告，内容详细记载了大马洋垃圾进口的现况，并列出了绿色和平的9大诉求，促请政府正视洋垃圾污染的问题：—既然洋垃圾的问题存在已久，为何今年初才大量入侵大马？事情是这样的。」今年1月，中国为摆脱“世界垃圾场”的臭名，全面禁止洋垃圾入境-该项禁令使美国等两方国



邻国觊觎商机竞相申办

力推清真认证免被超越

清真产品发展蓝图研讨会

(莎阿南 18 日讯) 马来西亚清真理事会主席拿督希拉祖丁说，非回教国家对认证需求不断增加，邻国也纷

纷竞相推广有关认证的发展，清真产品市场发展潜力不容忽视。

他指出，清真认证不再仅属宗教需求的认证；反之更成为产品品质、卫生、诚信等认可的保证，拥有清真认证，也可让消费者安心购买及使用。



“2018 年至 2028 年清真产品发展蓝图研讨会”吸引业者参与。坐者左三起为哈山、阿末苏艾迪及希拉祖丁等。

希拉祖丁说：“有关认证甚至可成为素食者认可标签，同时更有助于作为反击假产品的认证，这也是为何中国企业积极申请有关认证的目的，以打击该国经常出现假产品的问题。”

他今日出席雪兰莪投资促进机构举办的“2018 年至 2028 年清真产品发展蓝图研讨会”时，这么说。出席者包括雪州投资促进机构总执行长哈山扎哈里、雪州经济策划单位（UPEN）总监拿督阿末苏艾迪等。大马清真理事会隶属大马回教发展局

（JAKIM）旗下组织。

他说，泰国政府近年也积极举办清真产品研讨会，印尼政府更效法我国，从今年 10 月开始，由政府接管原属于非政府组织管理的清真认证理事会，以按我国模式推动认证的申请程序。

“过去，沙地阿拉伯也没有重视对清真认证的发展，然而，随着商业发展需求增加，该国意识到清真认证的重要，因此大马清真认证虽获世界公认，但仍需积极推动，避免邻国迎头赶上。”

去年7万产品获认证

希拉祖丁说，我国市场对清真产品认证的申请与日俱增，每年增长率不少于 10% 或以上，单单去年全马就有 6900 家公司的 7 万项产品获得清真认证，而雪州乃清真产品批准之冠。

“雪州致力迈向 2020 先进州目标的发展，为此，州政府积极推广清真产品的申请，我们希望带动其他州属跟进，让国内清真产品得到蓬勃发展，不仅扬威国内市场，甚至还能扩展至区域及国际市场。”

需求续增贸易额近3兆

哈山扎哈里指出，根据统计，每年清真产品及服务的贸易额高达 6800 亿美元（约 2 兆 8407 亿令吉），换言之，清真认证需求不断增加，未来其发展或扩展至其他领域，包括医药、护理产品、化妆品、运输、旅游及金融等。

他说，雪州企业近年来也积极参与清真产品的发展，根据雪州宗教局（JMS）数据显示，至今共有 2063 家公司参与取得清真认证，在来年预计将增长 15 至 20%，并达至 2475 家企业。

强调“雪州生产”

“为此，州政府将积极推动及提供各项措施，包括授权雪兰莪国际清真（HIS）为培训中心，以培养更多清真执行人员及审核人员、鼓励企业申请清真认证，尤其帮助中小企业取得 ISO、HACCP 和 GMP 认证，让其提高水平，进军国际市场。”

哈山扎哈里说，州政府也

将于明年通过连串活动推广清真产品，比如与同业举办 2019 年雪州服装周，强调“雪兰莪生产”的产品、2019 年兴建雪州清真化妆品谷等。

拟清真认证申请指南

“根据 2016 年数据显示，回教徒人口占 18 亿人，预计 2030 年将增加至 22 亿，或占全球总人口的 28%，此数据也说明清真产品需求将不断增加。”

他表示，州政府此次举办“2018 年至 2028 年清真产品发展蓝图研讨会”，是希望市场各界积极回馈，协助州政府拟定清真认证申请指南，让该领域得到有效推广和发展。

“众所周知，清真产品和服务已获得广泛发展，甚至得到非回教国的认同及需求，比如巴西、日本、泰国、韩国、澳洲及中国等，都致力寻求有关认证，借此确保产品的纯洁市场。”

哈山扎哈里说，州政府也

雪州打造世界中心

雪州政府9大目标

- 拟定申请指南
- 全面提升清真产品生态系统
- 增加国内外投资
- 鼓励中小企业参与
- 改善政府机构形象
- 提供培训中心
- 成为首个国内推广清真大蓝图的州属
- 成为首选投资清真产品州属
- 清真认证达至国际水平认可



19 Dec 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A2 • Printed Size: 1311.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 16,490.57
Item ID: MY0034623689



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

邻国觊觎商机竞相申办 力推清真认证免麵越清真产品发展蓝图

研讨会(莎阿南18日讯)马来西亚清真理事会主席拿督希拉祖丁说，非回教国家对认证需求不断增加，邻国也纷纷竞相推广有关认证的发展，清真产品市场发展潜力不容忽视。他指出，清真认证不再仅属宗教需求的认证；反之更成为产品品质、卫生、诚信等认可的保证，拥有清真认证，也可让消费者安心购买及使用。I:--‘2018年至2028年清真产品发展蓝图研讨会”吸



19 Dec 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 239.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,794.46
Item ID: MY0034621786

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

吉隆坡18日讯 | 巫青团长拿督阿斯拉夫促请总检察署，立即提控4名印裔部长和雪州行政议员甘纳巴迪劳，为消拯员莫哈末阿迪命案负责。

他表示，巫青团对于莫哈末阿迪的逝世感到难过和遗憾，为了替莫哈末阿迪讨回公道，巫青团促请当局立即采取行动，对付涉案人士。

他今日发文告指出，总检察署应立即援引刑事法典第504条

文，提控雪州行政议员甘纳巴迪劳和4名部长，即首相署部长瓦达慕迪、人力资源部长古拉、通讯及多媒体部长哥宾星和水源、土地及天然资源部长西维尔。

他也说，正如内政部长丹斯里慕尤丁在国会的汇报，11月26日发生在斯里马哈马里安曼兴都庙的冲突事件，无关宗教和

种族，而是发展商雇佣的黑帮分子与当地兴都庙信徒所发生的冲突。

「不过，甘纳巴迪劳于11月27日在面子书撰文，指控兴都庙的骚乱事件是由穆斯林所挑起，再加上4名印裔部长在瓦达慕迪的率领下发表文告，怪罪警方无法控制首晚的骚乱，进而挑起1万

名印裔的怒火，导致他们于第二晚爆发骚乱，甚至是无辜的消拯人员死亡。」

吁国人冷静

他指出，巫青团要求当局展开透明、公正和不偏袒地调查和提控，尤其此案涉及无辜公务人

员牺牲。

他表示，巫青团也再次促请瓦达慕迪辞去首相署部长一职，因为他作为掌管国民团结和社会和谐事务的部长，不仅无法舒缓种族的紧张局势，反而还归咎于警方引发印裔的怒火，导致斯里马哈马里安曼兴都庙第二个晚上发生更严重的骚乱。

巫青团也吁国人保持冷静，避免从这场悲剧中挑起任何种族和宗教情绪，加剧整个局势。

巫青促提控5印裔部长议员



19 Dec 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 239.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,794.46
Item ID: MY0034621786

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

吉隆坡18日讯|巫青团长拿督阿斯拉夫促请总检察署，立即提控4名印裔部长和雪州行政议员甘纳巴迪劳，为消拯员莫哈末阿迪命案负责。他表示，巫青团对于莫哈末阿迪的逝世感到难过和遗憾，为了替莫哈末阿迪讨回公道，巫青团促请当局立即采取行动，对付涉案人士。他今日发文告指出，总检察署应立即援引刑事法典第504条巫青促提控5印裔部长议员文，提控雪州行政议员甘纳巴迪劳和4名部长，即首相署部长瓦达慕迪、人力资源部长

Umno Youth chief Datuk Dr Asyraf Wajdi Dusuki has called on Attorney General to charge 4 ethnic Indian ministers and Selangor executive councillor V. Ganabatirau immediately, over the death of firefighter Muhammad Adib Mohd Kassim. He said Umno Youth felt sad and regretful over Muhammad Adib's death.



19 Dec 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 14
 Printed Size: 618.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
 ASR: MYR 19,433.96 • Item ID: MY0034623163

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
 SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
 40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
 Email: setiahotungor@gmail.com

**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

万津南海观音寺慈悲放生亭移交捐款给万津区四华小及巴生莲花生慈爱之家代表后合影，左四起为洪再标、刘永山州议员、陈治铭师父、刘国华及筹委会主席黄建道等。



萬津南海觀音寺慈悲放生亭 宴慶週年撥款捐4校

(万津18日讯)万津南海观音寺慈悲放生亭上周日在该寺举办“庆祝1周年感恩晚宴(素食)”，筵开94席。

该寺也拨出4000令吉分捐万津4华小，并现场协助筹得8507令吉给巴生莲花生慈爱之家，其中大会名誉顾问拿督洪载泽与洪再标也各捐2000令吉。

受惠小学计有万津中华学校家教协会、万津浮罗直落昆仑启化学校家教协会、万津新邦摩立华小家教协会及万津双溪谷中南学校家教协会，各获1000令吉。

刘永山：
反省过去努力持素

万津区州议员刘永山受邀致词时表示，佛教弟子应当肩负以下使命，即通过三宝、建立大爱、弘扬佛法、广发慈悲、爱国护教、建设公民社会及缔造全民团结。

“身为佛陀弟子的我们，不管是在家居士还是出家僧侶，我们都肩负着一份为佛教和众生的神圣使命，共同发心，弃十恶扬十善、护教卫国、远离贪嗔痴、许人世间一片和谐，留给芸芸众生一片净土！”

他说，我们要反省过去挥霍无度、贪婪愚昧的生活方式，尽最大的努力持素，让我们接近大自然。

刘永山也宣布拨款3000令吉给该寺活动基金。



劉國華：神廟可申請撥款維修美化

立区州议员哈斯努的华裔助理刘国华县议员鼓励合法注册的华人神庙组织向雪州政府非伊斯兰教事务委员会申请拨款，以进行维修或美化神庙建筑物。

他也代表哈斯努州议员宣布拨款2000令吉给该寺。

至于该寺放生亭土地问题，刘国华表示，州议员将进一步向瓜冷区国会议员兼我国水务、土地及天然资源部长希维尔反映，希望进一步获得关注和给予协助。

大会主席洪再标与筹委会主席黄建道也感谢嘉宾与信众的出席与支持。

他们由欢迎地方居民与信众们舞狮初

一、十五踊跃前来该寺五观堂享用素食。

出席参与其盛的嘉宾尚有瓜冷区国会议员的代表林家源，瓜冷县议员林斗益、颜毅靖及吉都巴迪、刘永山助理陈伟庆、各受邀团体机构代表、洪载泽、顾问陈治铭师父、法律顾问及名誉主席等。

祈福法会放生3吨鱼

另一方面，当天上午8时30分，该寺放生亭也举行放生祈福法会，约共3吨重的大批鱼类都获放生到河里。

随后，也举办“启建上供诸佛念佛三昧法会”及功德回向，由陈治铭领导，出席者达600人。



放生会剪彩仪式。前排左七起为谢惠铭、拿督斯里陈添兴、胡振成及拿督洪载泽，前排右七起为洪再标及陈铭治师父。

马来西亚客家公会联合会被江西赣州龙南县旅游发展委员会授以“龙南旅游(马来西亚)推广中心”之衔。在龙南第二届旅游文化节活动中，客联会由总会长拿督张润安(左)接过了这项委托。除了客联会，龙南县旅游发展委员会也把推广中心设在香港梅州联合会、澳门客属社团和澳洲客属总会。

张润安表示，该会必定克尽乡情之谊，协助龙南推广该地区的旅游业，并有意在明年的世界客属第30届恳亲大会后组团观光该地。

客聯獲頒“龍南旅遊推廣中心”





19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 14
Printed Size: 618.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 19,433.96 • Item ID: MY0034623163



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

万津南海观

音寺慈悲放生亭移交捐款给万津区四华小及巴生莲花生慈爱之家代表后合影，左四起为洪再标、刘永山州议员、陈治铭师父、刘国华及筹委会主席黄建道等。萬津南海觀音寺慈悲放生亭宴慶週年撥款捐4校(万津18日讯)万津南海观音寺慈悲放生亭上周日在该寺举办庆祝1周年感恩晚宴（素食），楚开94席。该寺也拨出4000令吉分捐万津4华小，并现场协助筹得8507令吉给巴生莲花生慈爱之家，其中大会名誉顾问拿督洪



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4
Printed Size: 144.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,528.30 • Item ID: MY0034623257

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



大会颁发表扬状给赞助团体代表。左起为徐瑞宝、高益文，左五起徐瑞财、谢秀；右二是江世荣。

耕心慈善協會等 施贈貧困生開學用品

(巴生18日讯)为了协助减轻贫困家庭负担，耕心慈善协会与雪兰莪诏安东山会馆青年团日前联办一项“重返校园”施赠活动。

筹委会主席兼该协会秘书徐瑞宝致词时表示，今次共有240名来自2所中学、2所小学及1所孤儿院的贫穷学生受惠。

“我们的宗旨是回馈社会，让贫穷家庭的父母无须每年开学时烦恼孩

子上学费用，包括买校服、校鞋及书包等。”

他说，为了让孩子通过游戏学习新知识，会上除了分发书包、校服及校鞋外，也特别安排游戏环节及讲座会让出席者参与，多姿多采。

出席者包括该协会主席徐瑞财、巴生市议员谢秀、雪州行政议员甘纳巴迪劳特别助理江世荣及雪兰莪诏安东山会馆青年团团长高益文等。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4
Printed Size: 144.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,528.30 • Item ID: MY0034623257

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

大会颁发表扬状给赞助团体代表。左起为徐瑞宝、高益文，左五起徐瑞财、谢秀；右二是江世荣。耕心慈善协会等施贈貧困生開學用品(巴生18日讯)为了协助减轻贫困家庭负担，耕心慈善协会与雪兰莪安東山会馆青年团日前联办一项“重返校园”施贈活动。筹委会主席兼该协会秘书徐瑞宝致词时表示，今次共有240名来自2所中学、2所小学及1所孤儿院的贫穷学生受惠；惠g二我们的宗旨是回馈社会，让贫穷家庭的父母无须每年开学时烦



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 8 • Printed Size: 302.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,440.00
Item ID: MY0034623477

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAUAN BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakot@selangor.gov.my



Page 1 of 2

达勒雷京
(中)见证陈素波
(左二)与罗柏
(右二)签署合作
意向书。左一庄坡
林,右一叶荣基。



貿工部：與中國華西能源合作

雪垃圾焚化爐須符法規

(巴生18日讯)国际贸易及工业部长拿督达勒雷京指出，只要符合法律规范和程序，属于经贸合作形式的中国华西能源与雪州政府，在雪州而榄进行的垃圾焚化炉发电厂项目是能被允许的，并确认该部旗下的大马投资发展局(MIDA)掌握这项投资进度。

“我们鼓励类似这样的经贸合作，前提是符合法规和依足程序。对于有环保团体对焚化炉工业表示担忧和提出反对，我理解他们的出发点，所以才说一切投资项目需符

合法规。”

达勒今日为设于巴生港口英达岛清真枢纽工业园内的雪梨西糕有限公司(Sydney Cake House)厂房开幕后，在新闻发布会上受询雪州政府子公司日前与华西能源，签下耗资5亿令吉兴建我国首座垃圾焚化炉发电厂首期项目时，作上述回应。

他指出，任何外资若要在我国投资，都需先与大马投资发展局接洽或知会该局进度，而雪州政府已决定，若焚化炉项目出现任何争议或民众反对声浪，皆由州政府去处理和解决，因此贸工部交由雪州根据州政策和联邦法律定夺。

陳放素波：營業額1億

雪梨西糕在董事经理陈素波放眼公司接下来能取得1亿令吉的年营业额表现，期许获得清真认证的公司冷冻烘焙食品，能在海外市场大放异彩。

她透露，公司将于明年规划在现有厂房旁加建新厂的事宜，预计后年开始动工建厂，进一步拓展生产线规模。

出席者有妙妙集团主席庄坡林、董事经理庄坡政、妙妙食品工业公司董事经理庄坡治、阿利兹塔控股(新加坡)首席营运官罗柏伯伊(Robert O'Boyle)和阿利兹塔(马)董事经理叶荣基。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 8 • Printed Size: 302.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,440.00
Item ID: MY0034623477

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 2 of 2

SUMMARIES

(巴生18日讯) 国际贸易及

工业部长拿督达勒雷京指出，只要符合法律规范和程序，属于经贸合作形式的中国华西能源与雪州政府，在雪州而榄进行的垃圾焚化炉发电厂项目是能被允许的，并确认该部旗下的大马投资发展局 (MIDA)掌握这项投资进度。“我们鼓励类似这样的经贸合作，前提是符合法规和依足程序。对于有环保团体对焚化炉工业表示担忧和提出反对，我理解他们的出发点，所以才说一切投资项目需符合法规。”达勒今日为



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 11
Printed Size: 363.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 11,346.00 • Item ID: MY0034623152

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektaikorporat@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

→加影市议会批准委任顾问公司研究治水方案，盼早日解决万年花园长年的水患问题。

報道▶李景志



場視察，了解排水道情況。
丘欽漸（右起）與蘇仁強到

加影市議會研究治水方案

萬年花園水災有望解決

(加影18日訊) 万年花园(Taman Murni)十多年的闪电水灾问题有望明年获得解决，加影市议会已批准委任顾问公司，深入研究当地治水方案。

位于5路排水道是下游存在瓶颈，只要降雨量稍大，上游雨水大量流入，排水道无法及时排水而倒灌，造

成水灾事故，两排十多间房屋长期受到闪电水灾影响。

居民曾多次埋怨市议会迟迟没有解决有关问题，近年来水灾更趋向恶化，市议会决定研究治水方案。

加影市议员苏仁强向《大都会》社区报指出，该花园水灾问题多年未获解决，除了费用巨大，也需寻求更佳的治水方案，不要浪费公帑。



排水道是下游存在瓶颈，只要降雨量稍大就会出现倒灌，引发闪电水灾。

排水道無法負荷雨水量

苏仁强表示，当局最快在明年初，正式委任顾问公司以进行研究工作，只有找到合适的治水方法，便会动工处理。

“现有的排水道已无法负荷上游的雨水量，瓶颈位置令到排水缓慢，一旦雨量过大，随时会倒灌。”

他說，他曾经向当局提出数个舒缓水灾方案，可是水利灌溉局方面认为这些方案面对技术问题而不可行。

“无论如何，当地闪电水灾问题渐严重，如果不及时解决，或会更糟糕。”



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 11
Printed Size: 363.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 11,346.00 • Item ID: MY0034623152



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

—•加影市议会批准委任顾问公司研究治水方案，盼早日解决万年花园长年的水灾问题。報道•李景志场视A钦，翁了。, |解—□□右排起枣一道与哼苏况仁”强w到

加影市議會研究治水方案 萬年花園水災有望解決(加影18日讯) 万年花园(Taman Murni)十多年的闪电水灾问题有望明年获得解决，加影市议会已批准委任顾问公司，深入研究当地治水方案。位于5路排水道是下游存在瓶颈，只要降雨量稍大，上游雨



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 1
Printed Size: 1156.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 36,352.20 • Item ID: MY0034623176

PEJABAT SETIAHANA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUZZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5546 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



甲洞大街路边发现比成人还高的野树。

焦点社区

甲洞大街道路

市長停工令奏效 爛路水管都修好了



捷运第二路线工程承包商已重铺甲洞大街的道路，让道路使用者可安全驾驶。



大马固体废料管理机构接获投诉后，立即派员前去清除所有野草及树木。



疑是承包商在完成更换地下水管后，将路牌丢弃在草丛中，对行人造成危险。

行动党甲洞区国会议员林立迎特别助理赖俊权带领《大都会》社区报记者巡视甲洞大街后指出，甲洞大街多次面对地下水管爆裂的问题，全因地下水管已十分陈旧，无法负荷机器的震动与重量，进而出现水管破裂及漏水状况。

他透露，受影响的地区包括甲洞美娜园（Metro Prima）、乌沙哈万路（Jalan Usahawan）、鸿图园及蓝图园；在承包商接获警报并更换地下水管时，上述地区也面对数小时断水的情况，惟影响并不大。

他说，随着承包商在上个月更换地下水管后，林立迎服务中心截至目前也未再接到投诉。

“其实甲洞大街不断出现水管爆裂及漏水问题时，雪州水务公司都曾发出罚单给承包商，但可能罚款的数额不多，承包商也不曾正视这些问题，直到吉隆坡市长表示考虑发出停工令后，他们才真正重视甲洞大街的问题，并在接获投诉后，积极处理。”

他也透露，尽管道路已重铺，但甲洞大街的商家、居民及道路使用者都需要再忍耐一段时间，因为承包商接下来还会再分阶段挖掘道路，以进行安装电缆的工作，届时可能还会再有道路破损的问题出现。

他说，双溪毛糯-沙登-布城捷运第二路线工程在甲洞大街所造成的问题，也包括今年10月因地下水管爆裂及下雨而导致甲洞大街4户店铺遭黄泥水侵袭，以及11月因承包商与西海岸大道承包商同时意外切断光纤，导致宽频服务受影响，受影响地区涵盖中马、北马、东海岸、沙巴及砂拉越。

水管無法負荷機器重量爆裂



WE ARE BUILDING THE MRT SSP LINE FOR OUR FUTURE

WE APOLOGISE FOR YOUR INCONVENIENCE

HOTLINE
1800 82 6868

MRT.COM PROJECT OWNER

MMC-GAMUDA



報道 ▶ 伍思薇

攝影 ▶ 黄玲玲 (部分照片由賴俊權提供)

(吉隆坡18日訊) 随着吉隆坡市长拿督诺希山恫言将发出停工令后，双溪毛糯-沙登-布城捷运第二路线工程承包商已解决甲洞大街道路破损及多次面对水管破裂问题，并在甲洞大街多处贴上热线联系方式，方便当地居民针对工程作出投诉。



賴俊權：捷运第二路线工程承包商已在甲洞大街多处贴上热线联系方式，方便民众作出投诉。

大街貼熱線方便投訴

双溪毛糯-沙登-布城捷运第二路线工程问题一箩筐，导致甲洞大街多次发生地下水管爆裂及道路破损，引起当地居民不满，纷纷向行动党甲洞服务中心投诉。

早前，甲洞国会议员林立迎透过报章要求承包商在一星期内解决问题后，吉隆坡市长拿督诺希山也警告承包商须立即处理，否则将发出停工令一事；承包商立即修复地下水管问题及重铺马路。



甲洞警局至永旺购物中心路段从本月9日开始分阶段关闭及改造后，未引起严重阻塞。



甲洞大街的地下水管已修复，惟承包商仍以路障围着该处。

甲洞大街封路未接塞車投訴

賴俊权透露，甲洞警局至永旺（AEON）购物中心路段从本月9日开始分阶段关闭及改造后，情况并不严重。

他表示，永旺购物中心对面，即甲洞往增江方向车道的巴士站，也因为捷运工程而被迫拆除后，每日仍有许多民众在路边等候巴士，他也受促驾驶人士需小心注意。

“甲洞大街的这一段路面对封路情况已久，大部分的驾驶人士也已习惯，因此我相信不会有太多问题出现。”

他说，该路在白天仍有两个车道可使用，惟晚上有重型车辆出入，承包商可能会再封多一条车道，因此会有塞车情况，但车龙只

30分派员前来清理所有野草及树木，同时也将路牌移到旁边。

他表示，他会继续向吉隆坡市政局公共工程与交通组跟进路牌的后续处理，同时要求当局彻查该路牌是否承包商所遗弃，若结果属实，他将向承包商追究其责任，同时要求当局向承包商开出罚单。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 1
Printed Size: 1156.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 36,352.20 • Item ID: MY0034623176

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in
any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

: AHMAD ZAKI SDN BHD WCAHeBUatMNO Ttie Mm SSP UNC 9!! FOR OUR FUTURE JC WE APOLOGfSE FOR YOUR INCONVENIENCE HOTLINE _ T800 82 6868 行动党甲洞区国会议员林立迎特别助理

赖俊权带领《大都会》社区报记者巡 视甲洞大街后指出，甲洞大街多次面对地下水管

爆裂的问题，全因地下水管已十分陈旧，无法负 荷机器的震动与重量，进而出现水管破裂及漏水 状况。 ^

他透露，受影响的地区包括甲洞美 娜园 (Metro Prima)、乌沙哈万路 (Jalan Usahawan

)、鸿图园及蓝图园；在承包商接获警 告并更换地下水管时，上述地区也面对数小时断 水的情况，惟影响并不大。

他说，随着承包商在上个月更换地下水管 后，林立迎服务中心截至目前也未再接到投诉。

“其实甲洞大街不断出现水管爆裂及漏水 问题时，雪州水供公司都有发出罚单给承包商，

但可能罚款的数额不多，承包商也不曾正视这些 问题，直到吉隆坡市长表示考虑发出停工令后，

他们才真正视甲洞大街的问题，并在接获投诉 后...



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 610.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 19,182.39 • Item ID: MY0034623212

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setia@setia.org.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



南北大道万挠收费站出口的路段失守，淹起黄泥水。



大树压中行驶中的轿车，幸未造成伤亡。



B27迷失路段又閃電水災

倒樹壓毀行駛轎車

万挠消拯員耗費至少一小時锯开大树，使交通恢复正常。

報道 ▶ 林淑敏
照片 ▶ 居民/消拯局提供

(万挠18日讯) 今午4时许刮起的一场狂风暴雨，不仅再度令B27州际公路的迷失路段淹起黄泥水，更吹倒大树，压毁至少一部行驶中的轿车，所幸被困者皆吉人天相，未有任何损伤。

据了解，大水是在约5时35分，先从地势最低的迷失路段(Missing Link)淹起，之后南北大道万挠收费站前的地段也宣告失守。

在最严重时水位约一尺，轻型车辆仍可通行，比起早前的灾情显然已有改善，意味着各相关单位持续进行的防洪工程奏效。

消拯局：车主与女司机困车中

万挠消拯局长邦尼指出，遭狂风吹倒的是菁乡岭第4区帝沙国小前的一棵大树。

“大树是在下起大雨的15分钟后倒下。消拯局是在5时零6分接获报，并在15分钟内赶抵现场，发觉车主和印裔女司机被困在车中，但无人受伤。”

倒下的大树也导致该区交通受阻，多名司机被迫掉转车头，另觅出口通往目的地。

邦尼表示，7名消拯员以电锯和巴冷刀，耗时1小时方成功移开大树，让交通恢复正常。

据了解，大水是在约6时20分左右退去。



至少一部轿车后车厢被大树压毁，所幸车内人士皆没事。

蔡偉傑：滞洪池排水口須加寬

万挠州议员蔡伟杰表示，原本受到大型水管挡路，而使工程难以推进的菁乡岭铁厂滞洪池计划，随着公共工程局成功移开水管后，已有了突破。估计水利灌溉局可在3周内完工，纾缓闪电水灾爆发的状况。

他解释，要负荷庞大的排水量，有关滞洪池的出入排水口必须加宽。

“虽然受到近日气候的影响，导致排水口石灰层必须耗费更长的时间凝固，但工程依然有按照原订的时间表进行。可是在完全竣工之前，我们无法排除气候无常所带来的灾害和破坏。”

此外，他也对遭大树压中的轿车车主安然无恙感到欣慰。

“车主可尝试向士拉央市议会索赔。”



蔡伟杰指各单位的工程皆已在如火如荼的进行中，预计可在3周内改善闪电灾害爆发的状况。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 610.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 19,182.39 • Item ID: MY0034623212



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(万挠18日讯) 今午4时许刮起的一场狂风

暴雨，不仅再度令B27州际公路的迷失路段淹起黄泥水，更吹倒大树，压毁至少一部行驶中的轿车，所幸受困者皆吉人天相，未有任何损伤。据了解，大水是在约5时35分，先从地势最低的迷失路段 (Missing Link) 倦起，之后南北大道万挠收费站前的地段也宣告失守。在最严重时水位约一呎，轻型车辆仍可通行，比起早前的灾情显然已有改善，意味着各相关单位持续进行的防洪工



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2 • Printed Size: 90.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,830.19
Item ID: MY0034623213

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

配合『雪烹飪與食品遺產』活動 **柏西蘭班達拉雅部分封路**

(沙亚南18日讯)为了方便雪州遗产和马来习俗团体(PADAT)举办“雪兰莪烹饪与食品遗产”艺术文化活动，沙亚南市政厅将从本月20日(星期四)清晨6时至本月23日(星期日)晚上12时，暂时关闭位于柏西兰班达拉雅(Persiaran Bandaraya)(独立广场)的部分路段。

该市政厅发表文告，呼吁民众在上述活动进行期间，不使用有关路段，以避开交通阻塞，同时给予配合和遵守市政厅工作人员的交通指示。

该市政厅也促请公众使用代替路段，前往他们要去的目的地。

欲查询有关详情，可拨电询问市政厅公关部(Bahagian Korporat & Perhubungan Awam MBSA)，电话是03-5522 2734。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2 • Printed Size: 90.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,830.19
Item ID: MY0034623213

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in
any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(沙亚南18日讯) 为

了方便雪州遗产和马来习俗团体 (PADAT)举办“雪兰莪烹饪与食品遗产”艺术文化活动 , 沙亚南市政厅将从本月20日 (星期四) 清早6时至本月23日 (星期日) 晚上12时 , 暂时关闭位于柏西兰班达拉雅 (Persiaran Bandaraya)(独立广场) 的部分路段*该市政厅发表文告 , 呼吁民众在上述活动进行期间 , 不使用有关路段 , 以避开交通阻塞 , 同时给予配合和遵守市政厅工作人员的交通指示。该



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 274.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 8,616.35 • Item ID: MY0034623254

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

全球12國近3千ASEZ成員 展開清潔運動減少犯罪

(吉隆坡18日讯)来自全球12个国家的逾2800名ASEZ成员，目前已在各国同步举行“母亲的街道”清洁运动，以实施“共同减少犯罪”计划。

有关成员是来自美国、韩国、巴西、荷兰和菲律宾。

在我国，这项清洁运动将于日前在八打灵再也的十五碑亚洲学院（BAC）举行。

有关清洁区域是北路（Jalan Utara），从亚洲再也（Asia Jaya）轻快铁站到再也（Jaya）购物中心和B北巷（Lorong Utara (B)）后面的草场。

从早上9时，大约有100名ASEZ成员参与这两个小时的清洁运动。

由于有关场所是大学生和上班族青年经常出入的据点，

所以收集到各种的垃圾，包括纸杯、塑料瓶、饮料罐及包装材料等。

灵市厅提供清理设备

八打灵再也市政厅为成员提供清理设备，垃圾车和茶点，为志愿者们献上支持和鼓励。

ASEZ是来自世界福音宣教协会上帝的教会的大学生志愿团，意思是“拯救地球从A到Z”，并为生命、幸福、和平与和谐”而在全球展开活动。

如今，ASEZ正在实施“共同减少犯罪”计划，通过开展“母亲的街道”清洁运动来提高社会意识，以及与有关当局建立全球夥伴关系来预防和减少犯罪。



大约100名ASEZ成员参与两个小时的清洁运动。

ASEZ成员收集到各种垃圾，包括纸杯、塑料瓶、饮料罐及包装材料等，并堆积在一个据点，等待灵市政厅出动垃圾车来载走。



19 Dec 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 274.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 8,616.35 • Item ID: MY0034623254

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

全球12國近3千AS EZ成員

展開清潔運動減少犯罪(吉隆坡18日讯)来自全球12个国家的逾2800名ASEZ成员，日前已在各国同步举行“母亲的街道”清洁运动，以实施“共同减少犯罪”计划有关成员是来自美国、韩国、巴西、荷兰和菲律宾。在我国，这项清洁运动经于日前在八打灵再也的十五碑亚洲学院(BAC)举行。有关清洁区域是北路(Jalan Utara)，从亚洲再也(Asia Jaya)轻快铁站到



19 Dec 2018
Makkal Osai, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 1,13 • Printed Size: 548.00cm²
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,586.91
Item ID: MY0034624290

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

வயலுக்கும் வேண்டும் வாழ்வு
பாரிட் அம்பாட்
சாலையை
எப்போது
சீர்ப்புத்தப்
போகிறீர்கள்?

விவசாயிகள் கேள்வி

செவின்தான்,
ஏ. 19-
நடாட்சி
பிரதான
சாலைகளை
பழுத பார்த்து
இல்லையிலம்
அரசாங்கம்
பாரிட் அம்பாட்,
கங்கை பூரோப்
சாலையை
ஈடுபெறு
செய்துகொடும் என
வட்டார
விவசாயிகள்

பக்கம் 13



<p style="text-align: center;">ஷகல் பக்கத் தொடர்ச்சு...</p> <p>கேள்வி</p> <p>எழுப்புகிறார்கள். வயலுக்கும் வாழ்வு வேண்டும். நெல் பயிரிட்டு விவசாயிகளும் மனிதர்கள்தான் என்பதை நினைத்துப் பாருங்கள் என்கிறார்கள் இவர்கள்.</p> <p>அடிக்கடி விபத்து நேரும் பாரிட் அம்பாட் சாலையை சீர்படுத்தக் கோரி பலவேறான புகார்கள் மேற்கொள்ளப்பட்ட நிலையிலும் இன்னமும் இச்சாலையை சீரமைக்காத நிலை கவலைக்குரியதாக உள்ளது என விவசாயிகள் மனம் குழுறுகின்றனர்.</p> <p>வகன்மோட்டிகளுக்கும் பொதுமக்களுக்கும் ஆபத்து விளைவிக்கும் என்று தெரிந்தும் இச்சாலையை சீர்படுத்த ஏன் எவரும் முன் வரவில்லை? கிராமத்துத் தலைவர்கள் ஏன் நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை? விவசாயிகளின் பாதுகாப்பில் சிறிதும் அக்கறை இல்லையா?</p> <p>நிலைமையைச் சீர்படுத்த தஞ்சோங் காராங் நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர் டான்பீ நோ ஓமார் களமிறங்க வேண்டும். சங்கை பூரோங் சட்டமன்ற</p>	<p style="text-align: center;">வயலுக்கும் வேண்டும் வாழ்வு...</p> <p>உறுப்பினர் டத்தோ முகமட் சம்குதின் பின் வியாஸ் விரைவில் இங்கு வரவேண்டும் என விவசாயிகள் கேட்டுக் கொண்டுள்ளனர்.</p> <p>பாரிட் அம்பாட் சங்கை பூரோங்கில் இந்தியர்கள் வசிக்கும் பாரிட் அம்பாட் பகுதியில் உள்ள சாலைகள் மட்டும் ஏன் இப்படி குண்டும் குழியுமாகவும் மேடும் பள்ளமுமாகவும் உள்ளது?</p> <p>மலாய்க்காரர்கள் சீனர்கள் வசிக்கும் பகுதியில் உள்ள சாலைகள் உடைந்தால் உடனே அங்குள்ள கிராமத்துத் தலைவர்கள் சாலையை சீர்படுத்தும் நடவடிக்கைகளில் இறங்குகிறார்கள்.</p> <p>இந்தியர்கள் அதிகமாக நெல் பயிரிட்டு விவசாயிகளாக உள்ள இப்பகுதியில் பொதுப் போக்குவரத்திற்கும் நெல் சாகுபடிக்குமாகப் யண்படும் இச்சாலை நாளுக்கு நாள் மிகவும் மோசமடைந்து வருகிறது.</p> <p>அன்மையில் கனரக வாகனம் ஒன்று இச்சாலையில் பயணித்து குடை சாய்ந்து போனது. வெகு நேரத்திற்குப் பின்னரே</p> <p>வாகனம் மீட்டெடுக்கப்பட்டது. அடிக்கடி கனரக வாகனங்கள் செல்வதால் சாலைகள் உடைந்து குழிகளும் பள்ளங்களும் பெரிதாகிக் கொண்டே செல்கின்றன என பீ பச்சை மரத்து முனியான்டி ஆலயத்தின் தலைவர் தேவராஸ் கூறுகிறார். சாலை தான் பிரச்சினை என்றால் இச்சாலையில் மின் கம்ப விளக்குகள் கூட இல்லை. மின் கம்ப விளக்குகள் பொருத்தப்படாததால் வாகன ஓட்டுநர்களும் பொதுமக்களும் இரவு நேரத்தில் சாலையில் பயணிக்கவே பயப்படுகிறார்கள். ஒரு பக்கம் சாலை இருண்டும் மறுபக்கம் குண்டும் குழியுமாக இருப்பதாலும் அடிக்கடி பயங்கரமான விபத்துகள் நேர்வது இங்கு வழக்கமாகி விட்டது என்கிறார் இவர்.</p> <p>மீண்டும் இதுபோன்ற ஆபத்துகள் இங்கு நேராமலிருக்க சாலையை உடனடியாக செப்பனிட்டு மின்விளக்குகளைப் பொருத்த வேண்டிய கடமையை கோலசிலாங்கூர் சட்டமன்றம் விரைந்து ஆற்ற வேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்பும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது.</p>
--	---